

## 4. Mose 3

Unrevidierte Elberfelder Übersetzung von 1932



**1** Und dies sind die Geschlechter Aarons und Moses, an dem Tage da Jehova auf dem Berge Sinai mit Mose redete. **2** Und dies sind die Namen der Söhne Aarons: der Erstgeborene Nadab, und Abihu, Eleasar und Ithamar. **3** Das sind die Namen der Söhne Aarons, der gesalbten Priester, die geweiht worden waren, um den Priesterdienst auszuüben. **4** Und Nadab und Abihu starben vor Jehova, als sie in der Wüste Sinai fremdes Feuer vor Jehova darbrachten;<sup>1</sup> und sie hatten keine Söhne. Und Eleasar und Ithamar übten den Priesterdienst vor ihrem Vater Aaron aus.

**5** Und Jehova redete zu Mose und sprach: **6** Laß den Stamm Levi herzunahen und stelle ihn vor Aaron, den Priester, daß sie ihm dienen; **7** und sie sollen seiner Hut warten und der Hut der ganzen Gemeinde<sup>2</sup> vor dem Zelte der Zusammenkunft, um den Dienst der Wohnung zu verrichten; **8** und sie sollen warten aller Geräte des Zeltes der Zusammenkunft und der Hut der Kinder Israel, um den Dienst der Wohnung zu verrichten. **9** Und du sollst die Leviten dem Aaron und seinen Söhnen geben; ganz zu eigen sind sie ihm gegeben von seiten der Kinder Israel. **10** Und Aaron und seine Söhne sollst du bestellen, daß sie ihres Priestertums warten. Der Fremde aber, der herzunahet, soll getötet werden.

**11** Und Jehova redete zu Mose und sprach: **12** Und ich, siehe, ich habe die Leviten aus der Mitte der Kinder Israel genommen, anstatt aller Erstgeburt, welche die Mutter bricht unter den Kindern Israel; und die Leviten sollen mir gehören. **13** Denn mein ist alle Erstgeburt: an dem Tage, da ich alle Erstgeburt im Lande Ägypten schlug, habe ich mir alle Erstgeburt in Israel geheiligt vom Menschen bis zum Vieh; mir sollen sie gehören, mir, Jehova.

**14** Und Jehova redete zu Mose in der Wüste Sinai und sprach: **15** Mustere die Söhne Levis nach ihren Vaterhäusern, nach ihren Familien; alle Männlichen von einem Monat und darüber sollst du sie mustern. **16** Und Mose musterte sie nach dem Befehl Jehovas, so wie ihm geboten war. **17** Und dies waren die Söhne Levis nach ihren Namen: Gerson und Kehath und Merari. **18** Und dies sind die Namen der Söhne Gersons nach ihren Familien: Libni und Simei. **19** Und die Söhne Kehaths nach ihren Familien: Amram und Jizhar, Hebron und Ussiel. **20** Und die Söhne Meraris nach ihren Familien: Machli und Muschi. Das sind die Familien Levis nach ihren Vaterhäusern.

**21** Von Gerson die Familie der Libniter und die Familie der Simeiter; das sind die Familien der Gersoniter. **22** Ihre Gemusterten nach der Zahl aller Männlichen von einem Monat und darüber, ihre Gemusterten: siebentausend und fünfhundert. **23** Die Familien der Gersoniter lagerten hinter der Wohnung gegen Westen. **24** Und der Fürst des Vaterhauses der Gersoniter war Eljasaph, der Sohn Laels. **25** Und die Hut<sup>3</sup> der Söhne Gersons am Zelte der Zusammenkunft war: die Wohnung und das Zelt, seine Decke<sup>4</sup>, und der Vorhang vom Eingang des Zeltes der Zusammenkunft, **26** und die Umhänge des Vorhofs und der Vorhang vom Eingang des Vorhofs, der rings um die Wohnung und um den Altar ist, und seine<sup>5</sup> Seile zu<sup>6</sup> all seinem Dienst.

**27** Und von Kehath die Familie der Amramiter und die Familie der Jizhariter und die Familie der Hebroniter und die Familie der Ussieliter; das sind die Familien der Kehathiter. **28** Nach der Zahl aller Männlichen von einem Monat und darüber, achttausend und sechshundert, welche der Hut des Heiligtums warteten. **29** Die Familien der Söhne Kehaths lagerten an der Seite der Wohnung gegen Süden. **30** Und der Fürst des Vaterhauses der Familien der Kehathiter war Elizaphan, der Sohn Ussiels. **31** Und ihre Hut war: die Lade und der Tisch und der Leuchter und die Altäre, und die Geräte des Heiligtums, mit welchen man den Dienst verrichtet, und der Vorhang, und dessen<sup>7</sup> ganzer Dienst. **32** Und der Fürst der Fürsten Levis war Eleasar, der Sohn Aarons, des Priesters; er war Aufseher über die, welche der Hut des Heiligtums warteten.

**33** Von Merari die Familie der Machliler und die Familie der Muschiter; das sind die Familien Meraris. **34** Und ihre Gemusterten nach der Zahl aller Männlichen von einem Monat und darüber: sechstausend und zweihundert. **35** Und der Fürst des Vaterhauses der Familien Meraris war Zuriel, der Sohn Abichails. Sie lagerten an der Seite der Wohnung gegen Norden. **36** Und die Hut<sup>8</sup> der Söhne Meraris war: die Bretter der Wohnung, und ihre Riegel und ihre Säulen und ihre Füße und alle ihre Geräte und ihr ganzer Dienst, **37** und die Säulen des Vorhofs ringsum und ihre Füße und ihre Pflöcke und ihre Seile.

**38** Und die vor der Wohnung gegen Osten, vor dem Zelte der Zusammenkunft gegen Sonnenaufgang Lagernden waren Mose und Aaron und seine Söhne, welche der Hut des Heiligtums warteten, betreffs desjenigen, was den Kindern Israel oblag. - Der Fremde aber, der herzu naht, soll getötet werden.

**39** Aller gemusterten Leviten, welche Mose und Aaron nach dem Befehl Jehovas nach ihren Familien musterten, aller Männlichen von einem Monat und darüber, waren zweiundzwanzigtausend.

**40** Und Jehova sprach zu Mose: Mustere alle männlichen Erstgeborenen der Kinder Israel, von einem Monat und darüber, und nimm die Zahl ihrer Namen auf. **41** Und du sollst die Leviten für mich, Jehova, nehmen, anstatt aller Erstgeborenen unter den Kindern Israel, und das Vieh der Leviten anstatt aller Erstgeborenen unter dem Vieh der Kinder Israel. **42** Und Mose musterte, so wie Jehova ihm geboten hatte, alle Erstgeborenen unter den Kindern Israel. **43** Und es waren aller männlichen Erstgeborenen, nach der Zahl der Namen, von einem Monat und darüber, nach ihren Gemusterten, zweiundzwanzigtausend zweihundert dreiundsiebzig.

**44** Und Jehova redete zu Mose und sprach: **45** Nimm die Leviten anstatt aller Erstgeborenen unter den Kindern Israel und das Vieh der Leviten anstatt ihres Viehes; und mir sollen die Leviten gehören, mir, Jehova. **46** Und was die Lösung der zweihundert dreiundsiebzig betrifft, welche von den Erstgeborenen der Kinder Israel überzählig sind über die Leviten, **47** so sollst du je fünf Sekel auf den Kopf nehmen; nach dem Sekel des Heiligtums sollst du sie nehmen, zwanzig Gera der Sekel. **48** Und das Geld sollst du als Lösung der Überzähligen unter ihnen Aaron und seinen Söhnen geben. **49** Und Mose nahm das Lösegeld von denen, welche überzählig waren über die durch die Leviten Gelösten; **50** von den Erstgeborenen der Kinder Israel nahm er das Geld, tausend dreihundert fünfundsiebzehn Sekel, nach dem Sekel des Heiligtums. **51** Und Mose gab das Geld der Lösung Aaron und seinen Söhnen, nach dem Befehl Jehovas, so wie Jehova dem Mose geboten hatte.

## Fußnoten

1. 3. Mose 10,1
2. d.h. das besorgen, was für Aaron und die Gemeinde zu besorgen war
3. d.h. das was ihnen zu besorgen oblag
4. Vergl. 2. Mose 26,1.7.14
5. des Zeltes der Zusammenkunft
6. O. nach
7. des Heiligtums
8. W. das Amt der Hut